

El Mensaje del Presidente **J. Kelly Duncan** que precede nos adelanta que, ciertamente, **La Ley del Juego** (LLDJ) es la revista en idioma Español que publica nuestra querida asociación profesional, la **International Masters of Gaming Law** (IMGL), la cual está conformada por notables abogados, contadores, oficiales de cumplimiento, consultores, consejeros, educadores, reguladores, jóvenes abogados, y demás reconocidos expertos y líderes del sector del juego a nivel global.

La presente edición de Otoño de 2012 de LLDJ contiene una serie de interesantes entrevistas formuladas a Reguladores de las jurisdicciones hispanoparlantes en Europa y Latinoamérica que han consolidado un ostensible grado de madurez –y que en conjunto representan verdaderos ejemplos a seguir.

En nuestra opinión, **el Regulador de Juego especializado y dotado de herramientas legislativas y recursos presupuestales específicos, es la pieza clave que un país requiere para fomentar un crecimiento sustentable y ordenado de la industria de los juegos de azar**, al mismo tiempo que con ello se asegura que los recursos fiscales obtenidos redunden en beneficios tangibles para la población en general.

Es por ello que en esta ocasión, los Coeditores de LLDJ deseamos expresar nuestro más amplio reconocimiento al Ingeniero **Renato Hamel Maturana**, Don **Rodrigo Vélez Jara**, el Abogado **Carlos Hernández Rivera**, la Maestra **Giselle Brea**, y el Ingeniero **Manuel San Román**



Alfredo Lazcano



Santiago Asensi

Benavente, todos ellos distinguidísimos Reguladores de Juego de **Chile, Colombia, España, Panamá y Perú**, respectivamente; quienes tuvieron la amabilidad de concedernos un invaluable espacio en su agenda para compartir con la IMGL sus conocimientos y experiencias obtenidas desde el ámbito gubernamental.

Asimismo, no puede haber ocasión más oportuna para el espacio editorial que en la pasada edición de LLDJ Primavera de 2012, se abrió en beneficio de la asociación de Reguladores de Juego, la **International Association of Gaming Regulators** (IAGR), misma que una vez más se hace presente mediante el artículo que amablemente nos ha aportado su Presidenta Ejecutiva, **Susan Hensel**.

Finalmente, los Coeditores de LLDJ deseamos extender por este medio el más sincero agradecimiento a **Gaming Laboratories International** (GLI), y de manera particular a su Directora de Desarrollo para Latinoamérica y el Caribe de GLI, **Karen Sierra-Hughes**, quien generosamente aceptó establecer el puente de comunicación apropiado entre LLDJ y la mayoría de los Reguladores que contribuyeron en esta edición de Otoño de 2012. ♠

La Ley Del Juego es publicada dos veces al año por International Masters of Gaming Law. Se distribuye a más de 1,500 profesionales en el ramo del juego alrededor del mundo.

DIRECTIVOS DE IMGL

J. Kelly Duncan
Presidente

Joerg Hofmann
Vicepresidente

Jamie Nettleton
Secretario

Michael E. Zatezalo
Tesorero

Douglas Florence Sr.
VP Miembros Afiliados

Keith C. Miller
VP Educadores Afiliados

Tony Coles
Presidente Inmediato Anterior

DIRECTORA EJECUTIVA Melissa Lurie

EDITORES
Alfredo Lazcano
y Santiago Asensi

COLABORADORES
Susan Hensel
Birgitte Sand

DISTRIBUCIÓN
GLOBAL
Gaming Business

SOLICITUD DE ESPACIOS PARA PUBLICIDAD

Contactar a Melissa Lurie a
IMGLDirector@aol.com o al
+1.303.449.9955



INTERNATIONAL MASTERS OF GAMING LAW

www.gaminglawmasters.com

© 2012 International Masters of Gaming Law. Todos los Derechos Reservados. La Ley Del Juego es una Marca Registrada por IMGL. Ningún elemento de esta publicación podrá ser reproducido sin la autorización por escrito de la Editorial. No hay responsabilidad por errores tipográficos.